



گورنر KATHY HOCHUL

فوری ریلیز کے لیے: 2024/12/11

گورنر HOCHUL نے اس موسم سرما میں نیو یارک باسیوں کے لئے گھروں کو گرم رکھنے کی لاگت کم کرنے والی ہوم ہیٹنگ اور انرجی ایفیشینسی معاونت کا اعلان کر دیا

نیو یارک کے اہل افراد آنے والے ٹھنڈے موسم کی تیاری کرنے کی خاطر ہیٹنگ اسسٹنس کی مد میں \$1,000 تک حاصل کر سکتے ہیں

متعلقہ ریاستی پروگرام توانائی کی بجٹ اور موسم سے مطابقت پیدا کرنے جیسی خدمات فراہم کرتے ہیں تاکہ توانائی کی لاگت کم کرنے میں مدد ملے

نیو یارک کے اہل افراد یہ مالی معاونت حاصل کرنے کے لئے آج ہی [ny.gov/heat](https://ny.gov/heat) پر درخواست دے سکتے ہیں

گورنر Kathy Hochul (کیتھی ہوکل) نے آج نے اعلان کیا کہ کم اور درمیانی آمدنی والے گھرانوں اور بزرگ شہریوں کے توانائی کے اخراجات کم کرنے اور سردیوں کے ٹھنڈے ترین مہینوں میں اپنے گھروں کو گرم رکھنے کے لیے فنڈنگ اب دستیاب ہے۔ ہوم انرجی اسسٹنس پروگرام (Home Energy Assistance Program) یعنی HEAP کے لیے درخواستیں اب قبول کی جا رہی ہیں جنکے ذریعے اہل گھرانوں کو \$996 تک کی مالی معاونت فراہم کی جا سکتی ہے۔ گزشتہ موسم سرما میں 1.7 ملین سے زیادہ HEAP فوائد جاری کیے گئے تھے، جس سے پوری ریاست میں رہنے والے خاندانوں کو \$397 ملین سے زیادہ رقم واپس ملیں۔

"نیو یارک والوں کو اپنے گھر کو گرم کرنے یا میز پر کھانا رکھنے میں سے کسی ایک کو منتخب کرنے جیسی صورتحال کا سامنا برکز نہیں کرنا چاہیے، اور اب جبکہ موسم سرد سے سرد ترین ہوتا جا رہا ہے تو ہم نیویارک کے غریب و لاچار گھرانوں کی حفاظت کے لیے کافی اہم مالی امداد کی پیشکش کر رہے ہیں،" گورنر Hochul نے کہا۔ "ہوم انرجی اسسٹنس پروگرام نیو یارک باسیوں کی جیبوں میں پیسہ واپس ڈالتا ہے — جس سے ہمارے گھرانوں کو موسم سرما میں گرم رہنے میں مدد ملتی ہے اور انتہائی ضروری مالی امداد فراہم ہو جاتی ہے۔ میں نیو یارک باسیوں پر زور دیتی ہوں کہ وہ آج ہی اپنی درخواستیں دائر کر دیں۔"

HEAP کے ذریعے جو وفاق کی جانب سے فنڈ کردہ ایک پروگرام ہے، نیویارک کے ایسے افراد جو اپنے خاندان کے کمزور افراد کی دیکھ بھال کر رہے ہیں جن میں 6 سال سے کم عمر کے بچے، 60 سال یا اس سے زیادہ عمر والے افراد، یا کسی مستقل معذوری میں مبتلا شہری شامل ہیں وہ ہیٹنگ معاونت کی مد میں \$996 حاصل کرنے کے اہل ہیں۔ HEAP کے فوائد اہل گھر مالکان اور کرایہ داروں کے لیے بھی انکی آمدنی کی سطح، گھر کے سائز اور آپریٹو ہیٹنگ سسٹم کے لحاظ سے بھی دستیاب ہیں۔ اگر چار افراد پر مشتمل کسی خاندان کی زیادہ سے زیادہ مجموعی ماہانہ آمدنی \$6,390، یا \$76,681 کی سالانہ مجموعی آمدنی ہو تب بھی وہ ان فوائد کے اہل ہو سکتے ہیں، جو کہ پچھلے سال کی زیادہ سے زیادہ ماہانہ مجموعی آمدنی \$5,838 اور \$70,059 کی سالانہ مجموعی آمدنی کے مقابلے میں کافی نمایاں اضافہ ہے۔

اہل گھرانوں کو ہر سیزن میں فی شخص ایک HEAP فائدہ مل سکتا ہے اور اگر وہ حرارتی ایندھن کے ختم ہونے یا اپنی یوٹیلیٹی سروس بند ہونے کے خطرے سے دوچار ہوں تو وہ دو ایمرجنسی HEAP فوائد کے لیے بھی اہل ہو

سکتے ہیں۔ HEAP فوائد کے لیے درخواستیں اب قبول کی جا رہی ہیں، جبکہ ایمرجنسی HEAP کے فوائد کے لیے درخواستیں 2 جنوری، 2025 کو کھلیں گی۔

نیو یارک کے اہل افراد [ny.gov/heat](http://ny.gov/heat) پر درخواست دے سکتے ہیں۔ معاونت کی درخواستیں [سماجی خدمات کے مقامی محکموں](#) بھی وصول کرتے ہیں اور درخواستیں [آن لائن](#)، [بذریعہ ڈاک](#)، یا [بالمشاہہ جمع کروائی](#) جا سکتی ہیں۔ مزید برآں، وہ معمر افراد جو HEAP درخواستوں کے ذریعے معاونت حاصل کرنا چاہتے ہیں وہ اپنے [مقامی دفتر برائے عمر رسیدگی \(local office for the aging\)](#) سے بھی رابطہ کر سکتے ہیں یا 1-800-342-9871 پر NY Connects کی ہیلپ لائن پر کال کر سکتے ہیں۔

ریاست نیو یارک کے دفتر برائے عارضی اور معذوری کی معاونت ( Office of Temporary and Disability Assistance) کی کمشنر **Barbara C. Guinn** (باربرا سی گوئن) نے کہا، "HEAP ایسی ضروری مالی امداد فراہم کرتا ہے جس سے نیو یارک میں لاکھوں کم اور درمیانی آمدنی والے گھرانوں کو اس موسم سرما میں اپنے توانائی کے بل ادا کرنے میں مدد ملے گی۔ ہم اس اہم اقتصادی امدادی پروگرام کی مسلسل حمایت کرنے پر گورنر Hochul (ہوکل) کے دل سے مشکور ہیں۔ HEAP کام کرنے والے کم آمدنی والے گھرانوں اور ایک مقررہ آمدنی پر گزارا کرنے والے بزرگ شہریوں کے لیے ایک شہ رگ کی طرح ہے، اور یہ امر یقینی بنانے کے لیے مالی امداد بھی فراہم کرتا ہے کہ وہ ہنگامی حالات میں بھی اور سردیوں کے انتہائی ٹھنڈے مہینوں میں بھی اپنے گھروں کو گرم رکھ سکیں۔ میں تمام اہل گھرانوں کی حوصلہ افزائی کرتی ہوں کی وہ اس مالی معاونت کے لئے درخواست دیں۔"

ریاست نیو یارک کے دفتر برائے معمر افراد کے ڈائریکٹر **Greg Olsen** (گریگ اولسن) نے کہا، "ہوم انرجی اسسٹنس پروگرام مقررہ آمدنی پر گزارا کرنے والے ضرورت مندوں اور خاص طور سے عمر رسیدہ افراد کی مدد کرنے کے نیویارک کے عزم کو اجاگر کرتا ہے۔ میری گزارش ہے کہ تمام اہل افراد ضرور درخواست دیں اور ایسے معمر افراد جنہیں اپنی HEAP درخواست دائر کرنے میں مدد کی ضرورت ہو وہ اپنے [مقامی دفتر برائے عمر رسیدگی](#) سے رابطہ کریں یا 1-800-342-9871 ہیلپ لائن پر NY Connects سے رابطہ کریں۔ مزید برآں، آپ [Medicare Savings Program](#) اور [Supplemental Nutrition Assistance Program](#) جیسے پروگراموں سے بھی مزید مالی معاونت کے اہل ہو سکتے ہیں۔"

#### HEAP 2023-2024 کے وصول کنندگان

علاقہ	جاری کردہ مجموعی فوائد
نیو یارک سٹی	989,330
لانگ آئی لینڈ	84,354
ہڈسن ویلی	111,123
دارالحکومتی علاقہ	79,593
مغربی نیو یارک	171,321
وسطی نیو یارک	70,525
فنگر ایکس	101,886
موباک ویلی	61,163
نارتھ کنٹری	51,587

66,813	جنوبی سلسلہ
1,787,695	کُل

ایسے اہل گھر مالکان کی مدد کے لیے بھی وسائل بھی دستیاب ہیں جنکا بنیادی ہیٹنگ سسٹم محفوظ نہیں ہے، ناکارہ ہے، یا اگر انکے بوائلر کی مرمت کروانا یا اسے تبدیل کرنا ضروری ہے۔ **HEAP Heating Equipment Repair or Replacement** پروگرام کے ذریعے فوائد کی رقم حرارتی آلات کی بہتری کے لیے درکار اصل لاگت پر مبنی ہوتی ہے اور اس مد میں مرمت کے لیے \$4,000 اور تبدیل کروانے کے لیے \$8,000 تک کی رقم دی جا سکتی ہے۔

اہل مکان مالکان اب [HEAP Heating Equipment Clean and Tune](#) فائدے کے لیے بھی درخواست دے سکتے ہیں تاکہ یہ امر یقینی بنے کہ ان کے گھر میں لگا ہوا بنیادی حرارت کا ذریعہ قابل اعتماد طریقے سے کام کر رہا ہے۔ ان خدمات میں چمنی کی صفائی، معمولی مرمتیں، اور کاربن مونو آکسائیڈ (CO) ڈیٹیکٹر یا پروگرام کیے جانے کے قابل تھر مو سٹیٹ کی تنصیب بھی شامل ہو سکتی ہے۔ گھر مالکان ان فوائد کے بھی اہل ہو سکتے ہیں اگر ان کا حرارتی نظام 12 ماہ سے زیادہ پرانا ہے یا پچھلے 12 مہینوں میں کسی پیشہ ور ماہر شخص نے اسکی صفائی نہیں کی ہے۔ \$500 تک کے فائدے کی رقم صفائی کرنے اور ٹیوننگ جیسی خدمات پر اٹھنے والی اصل لاگت پر مبنی ہوتی ہے۔ ان مراعات کے درخواست دہندگان کو مزید معلومات حاصل کرنے کے لیے اپنے [مقامی محکمہ برائے سماجی خدمات](#) سے رابطہ کرنا چاہیے۔

**HEAP** متعدد دیگر ریاستی پروگراموں کا بھی ہاتھ بٹاتا ہے جو کم اور درمیانی آمدنی والے نیو یارک باسیوں کو براہ راست یوٹیلیٹی بل کریڈٹس، رعایتوں اور امداد کے ذریعے اپنی خرچ کردہ رقم واپس حاصل کرنے میں مدد فراہم کرتے ہیں۔ انکے علاوہ، توانائی کی لاگت میں بچت کرنے والی بہتریوں کے لیے بھی متعدد ترغیبات اور معاونتیں دستیاب ہیں۔

ریاست نیویارک کی توانائی کی تحقیق و ترقی کی اتھارٹی (New York State Energy Research and Development Authority, NYSERDA) کا [EmPower + پروگرام](#) **HEAP** کے لئے اہل گھر مالکان اور کرایہ داروں کو کم توانائی خرچ کرنے والی خدمات فراہم کر سکتے ہیں، مثلاً گھریلو توانائی کے جامع جائزے جو گھریلو توانائی کے کم استعمال کے منصوبوں کا تعین کرنے میں مدد دیتے ہیں۔ خاص طور پر، گھروں میں توانائی کی بچت میں اضافہ کرنے کے لیے فنڈنگ دستیاب ہے بشمول ایئر سیلنگ، موصلیت، ہیٹ پمپ، ہیٹ پمپ واٹر ہیٹر، برقی سروس اور وائرنگ اپ گریڈز وغیرہ۔

ریاست نیو یارک کی گھروں اور کمیونٹی کی تجدید (Homes and Community Renewal, HCR) ایک [Weatherization Assistance Program](#) نامی پروگرام کا نظم و نسق بھی سنبھالتی ہے جس سے **HEAP** کے اہل گھرانوں کو توانائی کے اخراجات کم کرنے، توانائی بچانے اور حفاظت اور صحت کا معیار بہتر بنانے میں مدد ملتی ہے۔ **WAP** خدمات، جو [مقامی خدمات فراہم کنندگان](#) کے ذریعے پوری ریاست میں ایک محیط نیٹ ورک کے ذریعے فراہم کی جاتی ہیں، ان میں چھتوں اور دیواروں کی موصلیت نسب کرنا، روشنی اور ریفریجیشن کی مرمت اور دراڑوں اور سوراخوں کو سیل کرنا جیسے کام شامل ہوتے ہیں۔

**Energy Affordability Program (EAP)** نیو یارک کے تقریباً 2.7 ملین گھرانوں کو بجلی اور/یا قدرتی گیس کے یوٹیلیٹی بلوں پر ماہانہ بلوں میں رعایت کے مواقع کے ذریعے مالی ریلیف فراہم کرتا ہے۔ ریاست نیویارک کا پبلک سروس کمیشن (Public Service Commission, PSC) اس پروگرام کی نگرانی بھی کرتا ہے اور پروگرام کو مضبوط اور بہتر بنانے کے لیے ضرورت کے مطابق اقدامات کی منظوری بھی دیتا ہے۔

**NYSERDA کی صدر اور سی ای او Doreen M. Harris** (ڈورین ایم ہارٹ) نے کہا، "ریاست نیو یارک توانائی کی لاگت کے بوجھ تلے دبے خاندانوں کی مدد کرنے والے اپنے عزم پر پوری طرح قائم ہے۔ جیسے جیسے ہم سرد مہینوں کے قریب پہنچ رہے ہیں، تو میں نیو یارک کے اہل افراد کی حوصلہ افزائی کرتی ہوں کہ وہ ہوم انرجی

اسسٹنس پروگرام (HEAP) اور EmPower+ جیسے پروگراموں کے ذریعے لاگت کی بچت کرنے والے ان اقدامات سے فائدہ اٹھائیں جو استطاعت بڑھانے اور مالی بوجھ کم کرنے کے لیے کام کر رہے ہیں۔"

ریاست نیو یارک کے پبلک سروس کمیشن کے سربراہ **Rory M. Christian** (روری ایم کرسچن) نے کہا، "PSC" صارفین کے مفادات کے تحفظ کے لیے جان توڑ محنت کرتی ہے اور HEAP اس مساوات کا ایک اہم حصہ ہے جس سے یہ امر یقینی بنانے میں مدد ملتی ہے کہ کم آمدنی والے صارفین اپنے حرارتی بلوں کی ادائیگی اور حرارتی آلات کو فعال رکھنے کے قابل رہیں۔"

ریاست نیو یارک گھروں اور کمیونٹی کی تجدید کی کمشنر **RuthAnne Visnuskas** (رتھ این وسناسکاس) نے کہا، "نیویارک کے تمام باسی محفوظ اور آرام دہ گھروں میں رہنے کے حقدار ہیں، خاص طور سے شدید درجہ حرارت کے دوران۔ ہوم انرجی اسسٹنس پروگرام یہ امر یقینی بنائے گا کہ اہل خاندانوں کے پاس وہ وسائل موجود ہوں جنکی انہیں اس موسم سرما میں اپنے گھرانوں کو گرم رکھنے کے لئے ضرورت ہے۔ اس کے علاوہ، ہمارا ویدرائزیشن اسسٹنس پروگرام (Weatherization Assistance Program) توانائی کی بچت کرنے والے اپ گریڈز میں بھی مدد کرتا ہے جن سے یوٹیلٹی اخراجات میں مزید کمی آئے گی۔ ہم عارضی اور معذوری امداد کے دفتر (Office of Temporary and Disability Assistance) کے اپنے شراکت داروں کا شکریہ ادا کرتے ہیں کہ انہوں نے ان سرد مہینوں میں نیو یارک کے شہریوں کو محفوظ اور آرام دہ رکھنے کے لیے اتنی لگن کا مظاہرہ کیا۔"

نمانندے **Paul Tonko** (پال ٹانکو) نے کہا، "اب جبکہ ہم سردی کے مہینوں میں داخل ہو رہے ہیں، تو کام کرنے والے اور بھی زیادہ خاندانوں پر گھریلو توانائی کے بڑھتے ہوئے اخراجات کا بوجھ پڑے گا۔ HEAP پورے ملک کے گھرانوں کے لیے ایک شہ رگ کا کام کرتا ہے، اور یہی وجہ ہے کہ میں نے کانگریس میں اپنے وقت کے دوران اس اہم پروگرام کے ساتھ ساتھ توانائی کی بچت کرنے والے اور شدید موسموں کا مقابلہ کرنے میں مدد دینے والے اقدامات کی حمایت کرنے پر بہت زور دیا تھا۔ آنے والے مہینوں میں نیو یارک باسیوں کو خود کو بھی اور اپنے گھر والوں کو بھی محفوظ اور گرم رکھنے کے لیے درکار مدد فراہم کرنے کے لیے میں گورنر Hochul (ہوکل) کا انتہائی شکر گزار ہوں۔"

اور **"Public Utility Law Project of New York (PULP"** کے ایگزیکٹو ڈائریکٹر اور کونسل **Laurie Wheelock** (لاری ویل کاک) نے کہا، "کسی بھی خاندان کو کسی بھی فیملی کو یہ مشکل مالی فیصلہ نہیں کرنا چاہیے کہ وہ اپنا ہیٹنگ بل ادا کریں یا خوراک اور دواؤں جیسی دیگر لازمی ضروریات کے بغیر گزارا کریں۔ HEAP آپ کے حرارتی بلوں کی ادائیگی میں مدد کے لیے فوری مالی امداد کی پیشکش کر کے آپکا ہاتھ بٹا سکتا ہے۔ PULP کم آمدنی والے نیو یارک باسیوں پر زور دیتا ہے کہ وہ HEAP کے بارے میں مزید معلومات کے لیے اپنے مقامی کاؤنٹی ڈیپارٹمنٹ آف سوشل سروسز (County Department of Social Services) یا ریاست نیویارک کی ہیومن ریسورسز ایڈمنسٹریشن (Human Resources Administration) سے رابطہ کریں اور آج ہی درخواست دیں۔"

###

مزید خبریں [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) پر دستیاب ہیں  
ریاست نیو یارک | ایگزیکٹو چیف | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
گورنر آفس سے اپ ڈیٹس کے لیے سائن اپ کریں: [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | 81336 پر NEW YORK ٹیکسٹ کریں

[ان سبسکرائب کریں](#)